SERIA II.—ANUL II, No. 322. **Ediția a treia** JOI, 5 DECEMBRE 1896

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *București* la Casa Administrației

In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale

Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 8—STRADA CLEMENȚEI—No. 8

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrație

In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 1.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 8.— STRADA CLEMENȚEI —No. 8.

Convocarea Sinodului

„TRIUMFUL" D-LUI STURDZA

«Pentru D. Dimitrie Sturdza, șeful partidului național-liberal, resultatele fericite, pe cari le-am expus mai sus, constitue un adevărat triumf».
(*Voința Națională*).

D-l D. Sturdza, într'o consfătuire de la Senat, a anunțat mai deunăzi majorităților guvernamentale că M. S. Sultanul bine-voise, între altele, a încuviința înființarea unui episcopat român în Macedonia și numirea arhiereului Antim în funcțiunea de Mitropolit al armînilor.

D-l Sturdza vroia să disimuleze în acest succes eșirea sa din minister, revendicând pentru dînsul singur meritul acestei isbânde a Românismului.

Pretențiunile acestea ale omului care crede că, singur în această țară, cunoaște secretul cestiunei Orientale, nu puteau să lase neașteptatului său înlocuitor ocasiunea de a se împodobi și dînsul cu penele deja împrumutate ale d-lui Sturdza.

Pretențiunea însă a fostului prim-ministru merge și mai departe. El și organul d-sale afirmă că episcopatul este un triumf pentru partidul liberal. Ei se înșală amar.

Episcopatul român din Macedonia este unul din cele mai frumoase succese ale partidului conservator. Partidul conservator singur în această țară și numai singur a lucrat la înființarea acestui episcopat.

Dacă ar fi numai să considerăm modul d-lor Lahovary, Take Ionescu și Sturdza, de a înțelege și a dezvolta ideea Românismului, am face o insultă fruntașilor conservatori punînd munca și desinteresarea celor d'întîi alături cu nepriceperea și ușurința celui d'al doilea.

De altminteri, dacă Armînii aŭ astă-zi un păstor sufletesc—și'i vom discuta mai la vale însușirile—trebue să examinăm purtarea ambelor noastre partide politice față cu turma acestui păstor.

D. Sturdza expulsează pe Macedonenii din Capitală, taie din bursele elevilor, suprimă lefurile profesorilor romîni, desființează Consulatul din Bitolia, refuză de a da urmare autorisațiunii Sultanului de a deschide o școală de Stat română în Salonic, unde singure Romînia și Italia puteaŭ fi mîndre de a vedea fâlfâind steagul lor național.

Guvernul conservator din contra, dă un ne mai pomenit avînt mișcării culturale romîne din Macedonia; el înmulțește burse, ridică subvențiunile școalelor romîne de la cifra de mult staționară de 145.000 lei la aceea de 525.000; el înființează Consulatul din Bitolia, liceul de băeți și școala normală de fete din același oraș, gimnaziul din Berat, o școală de comerț ca școală de Stat română la Salonic, și în concordanță cu aceste instituțiuni de cultură, școala normală din Constanța, desființată astă-zi de liberali. Guvernul conservator în fine a dat ființă cestiunei episcopatului, care aproape nu exista acum cinci, șease ani, și d. Lahovari, cu ajutorul d-lui Take Ionescu, va avea meritul de a fi concretizat în negocieri diplomatice neîntrerupte și astă zi grație lor isbutite, această dorință scumpă inimilor Armânilor.

Un om și un partid, cari în opoziție exploatează cestiunea transilvăneană, și la guvern se încearcă prin intrigă și corupțiune a o înăbuși, nu se mai pot lăuda că lucrează pentru causa Romînismului; un om și un partid cari își croiesc un program din sistematica împedicare a desvoltării mișcării culturale romîne în Macedonia, nu se mai pot făli cu monopolul patriotismului.

Dar să trecem și la o altă ordine de idei.

De sigur că ne am bucurat cu toții de reluarea relațiunilor diplomatice cu Grecia. Simțul însă cel mai elementar de demnitate trebuia să sfătuiască pe d. Sturdza de a împărtăși țării bazele acestei împăciuiri.

Fiind date împrejurările de politică generală cari sfătuiaŭ împăcarea noastră cu Grecia, era firesc ca să ne folosim de aceste împrejurări pentru a căpăta avantagiile la cari era firesc să pretindem.

Ceea-ce însă, după noi, pare tocmai a fi trecut neobservat de d. Sturdza, este că din această reconciliațiune între noi și Grecia, noi nu ne am ales cu nimic, pe cînd această din urmă țară s'a ales nu numai cu reluarea relațiunilor diplomatice, ceea-ce pentru supușii eleni este de o importanță netăgăduită, și cu o convenție consulară a căreia trebuință nu era de noi simțită, dar mai cu seamă cu înăbușirea mișcărei romîne din Macedonia, ceea-ce pentru Grecі este de o însemnătate capitală.

Se vede că d. Delyannis a știut să profite de o situațiune de care n'a vrut să se folosească înflăcăratul patriot Sturdza, și că încă odată omul care vorbea de nepriceperea și nemernicia conservatorilor n'a înțeles tocmai lămurit că în asemenea împrejurări 'și putea oare-cum precupeți concursul și căpăta unele avantagii și compensațiuni, dacă nu cum-va s'ar fi prea grăbit de a da aproape tot și de a primi aproape nimic și dintr'o parte și dintr'alta.

Dar, episcopatul, răspunde mi se va! Nu este el o compensațiune și un triumf pentru partidul liberal?

In evenimentul adus mai deună-zi la cunoștința Corpurilor Legiuitoare, sunt două părți, una bună, cea-l-altă rea. Cea bună, adică recunoașterea principiului unui episcopat romîn, este în țara noastră opera exclusivă a partidului conservator. Cea rea, alegerea actualului Mitropolit, aparține liberalilor.

D. Stoicescu este dator, negociațiunile fiind astă-zi încheiate, a publica o carte verde și din cercetarea documenlor diplomatice, se va vedea lămurit că, în această privință, partidul conservator a făcut tot, și partidul liberal nimic.

Incă de vre-o trei, patru ani, era admis principiul creărei în Imperiul Otoman a unui episcopat romîn. Deja de pe atunci, M. S. Sultanul în audiențele acordate d-lui Mitilineu, și diferiții marivizirі în convorbirile ce le-aŭ avut cu ministrul nostru la Constantinopole, îl asiguraseră că este recunoscut poporului romîn dreptul de a avea un episcop, remânînd numai a se înțelege asupra persoanei. Chiar de ar exista firman pentru recunoașterea episcopatului și berat pentru numirea I. P. S. Antim ca Mitropolit al Armînilor—și aceste puncte nici pînă astă-zi nu ne aŭ fost lămurite de presa guvernamentală—meritul acestei înalte favori Imperiale revine exclusiv partidului conservator și politicei sale înțelepte și nesoväitoare. De sigur nu în anul cît a stat d. Sturdza la putere și în puținele luni petrecute de d. Djuvara la Constantinopole se putea resolva această grea cestiune.

Dar o nedumirire persistă în spiritele noastre și organele guvernamentale sunt datoare a ne lămuri în această privință. Care este situațiunea I. P. S. Antim?

Este episcopatul independinte de Patriarhul Ecumenic, saŭ sub autoritatea acestui din urmă? Fi-vor legături spirituale între Mitropolia română și Patriarhatul, saŭ fi-va supus episcopul a se vedea ca esarhul bulgar, declarat schismatic?

Punctele acestea sunt de o prea mare importanță pentru a nu cere o deslușire imediată.

Dar să ajungem și la partea cea rea; această parte este a liberalilor. Dacă «Voința Națională», care nu pare a fi tocmai în curentul negocierilor diplomatice urmate în această privință, ar resfoi dosarele Ministeruluĭ afacerilor străine, s'ar convinge ușor că de mult deja, în urma autorisărei dată de Sultan poporului romîn de a'și alege un episcop, se vorbise de I. P. S Antim. «Voința» din cercetarea documentelor ar putea și mai bine lămuri pentru ce anume motive candidatura acestui arhiereu fusese respinsă de poporul romin și de delegații lui. I. P. S. Antim, care nu știe romînește trecea drept cel mai degradat din arhiereii greci; el persecuta necontenit pe romînii din Crusow; el mersese într'o zi chiar pînă a zice în auzul tutulor resturnînd o făclie aprinsă: «precum se stinge această lumînare, așa să se stingă și tot neamul romînesc.»

In fața unor ast-fel de antecedente și apucături, poporul însuși a esitat, și guvernul conservator n'a dat urmare unei asemenea numiri. S'aŭ propus multe alte combinațiuni, poate și mai bune, dar lipsa unui episcop demn de această înaltă chemare a zădărnicit soluțiunea oficială.

De altminteri, M. S. Sultanul a arătat în tot-de-a-una cea mai mare bună voință neamului nostru, și nu de la venirea partidului liberal la putere, s'a putut convinge Maiestatea Sa Imperială că poporul romîn este un element de ordine și de liniște în Imperiul Otoman.

Suntem recunoscători M. S. Sultanului că a binevoit a recunoaște poporul-romîn din Macedonia individualitatea sa proprie și drepturi egale cu ale musulmanilor. Dar nu d-lui Sturdza datorim aceste măsuri. Ele se datoresc Inaltei bune-voinți Imperiale, care s'a întins asupra noastră în urma insistențelor făcute în favoarea tutulor naționalităților de representanții puterilor semnatare ale tratatului de Berlin.

Dar se poate oare lăuda d-l Sturdza cu admiterea romînilor în școalele înalte turcești?... D-l Sturdza uită, se vede, că se află subvenționați deja de guvernul conservator, șapte bursieri romîni cari urmează cursurile facultăților de drept și de medicină și ale școalei administrative din Constantinopole...

Gratitudinea noastră nu poate deci fi adresată d-lui Sturdza.

Țara trebue să arate adînca ei recunoștință Impăratului Osmanliilor care în tot-de-a-una a avut cea mai mare solicitudine pentru poporul macedo-romîn. Insă pe lîngă omagiul ce'l aduce fostului ei Suzeran, țara luminată nu va uita nici o dată că partidul care a lucrat la dobîndirea unor asemenea strălucite resultate este partidul conservator.

A. G. Florescu

IMPRESIUNI DE LA CAMERA

(Intre culise).

Contrar obiceiurilor, deputații se adună de vreme și se formează în grupuri, discutînd marele eveniment al zilei: rezolvirea cestiunei Mitropolitane.

Intr'un grup d. Al. Djuvara gesticulează cu nervositate și strigă:

— N'a existat și nu există o cestiune religioasă; dovadă că imediat ce s'a zvonit că cestiunea mitropolitană va avea o soluție, a încetat orî ce fel de agitație.

— Și totuși partidul liberal trebue să se umilească acum înaintea conservatorilor, din cauza prostiilor și a răutăților d-lor Sturdza și Stătescu,—observă d. Politimos.

La aceste cuvinte d. Djuvara se agită și răspunde cu ochi scînteietori:

— Totul s'a făcut cu învoirea d-lor Sturdza și Stătescu și fără dînșii guvernul nu va putea face nici un pas în viitor.

Toți protestează în contra acestei afirmări; ba d. Politimos a fost atît de energic în expresiuni, în cît d. Djuvara a plecat repede spre bufet.

*
* *

Intr'alt grup vorbea d. Pitișteanu, deputat flevist.

— Să vedeți ce surprindere vă facem acum imediat după deschiderea ședinței,—spune d. Pitișteanu.

Și toți îl întreabă, dar d-sa face pe diplomatul și pleacă să salute pe d. N. Fleva.

Intervine apoi în discuție d. Al. Pîcleanu și critică cu energie pe d-nii Sturdza și Stătescu, pe cari îi compară cu niște hiene.

— Sturdza nu-i așa de rău, dar Stătescu e mort, mort pentru tot-d'auna, —observă d. Iancovescu.

— Ba și Sturdza e pătimaș și mai rău chiar de cît Stătescu. Cît timp a fost prim-ministru n'a făcut de cît rău și nici un bine,—spune d. V. C. A. Rosetti.

— N'a făcut mitropolie română în Macedonia?—strigă cu mîndrie Filipoiu.

— Ați sfecli'o cu Antim,—răspunde d. G. Dem. Teodorescu,—v'a păcălit rău Mărgărit, căci Mitropolitul nu e recunoscut nici de Poartă, nici de Romînii macedoneni.

*
* *

Intr'alt grup se comentează ultimele evenimente și unii regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alții aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestiunea mitropolitană.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebue Sturdza,— strigă d. Georgescu.

*
* *

Ședința se deschide. D. N. Fleva se apropie de banca ministerială și vorbește cu d. Aurelian.

— S'aŭ împăcat iar,—observă d. Epurescu.

Dar prorocirea d-lui Epurescu e desmințită numai de cît prin interpelările pe cari le-aŭ anunțat d-nii Fleva, Scorțescu.

TRIBUNA POLITICA

O parte din presa bucureșteană, apreciînd modalitățile dezlegării chestiunii, mitropolitane găsește că partidul liberal s'a umilit cerînd concursul partidului conservator în această ocaziune.

Mărturisim în dreaptă credință că nu înțelegem acest mod de a vedea lucrurile.

Departe de a găsi cea mai mică umilire, noi din potrivă, prețuim ca un fapt frumos din partea guvernului liberal că atunci cînd împrejurările și interesele superioare ale țărei aŭ cerut, iel a putut să treacă peste considerațiuni mici, de sigur, dar foarte puternice, și să vină francamente la partidul conservator pentru a se înțelege cu dînsul.

Un sentiment înălțător ne cuprinde și trebue să cuprindă țara întreagă, cînd vedem că asemenea fapte se pot săvîrși la noi.

Atît de puțin poate fi vorba de umilință orî de slăbiciune pentru vre-una din părți în cît dorim ca orî de cîte orî interesele țărei o vor cere, partidele noastre de guvernămînt să poată conlucra în toată sinceritatea.

Monitorul Oficial de azi cuprinde convocarea în sesiune extra-ordinară pe ziua de azi chiar a Sfîntului Sinod.

Pînă deseară credem că sentința Sinodului în afacerea Mitropolitului va fi revisuită.

Azi se pune dar capăt în mod satisfăcător pentru toți, crizei bisericești care a agitat spiritele de o jumătate de an.

COMBINATII POLITICO-COLECTIVISTE

O petrecere plăcută pe timpurile acestea de agitație a spiritelor și cînd mii de minciuni, mii de combinații circulă prin oraș, e foarte interesant lucru să stai de vorbă cu cîte un colectivist.

Nu cu un colectivist din cei obișnuiți să ridice numai mîna, dar din aceĭ cari'și dau aere de conducători ai situațiunei.

Inhață la un colț de stradă pe d-nu X. cunoscut pentru legăturile sale cu guvernul de la care merge să primească zilnic inspirațiuni, și întreabă-l:

— Ei cum stă cu cestiunea Mitropolitului? Pentru ce l'ați dat jos?

— Sît!... Aicî e combinație externă... Papa și catolicismul!

Peste trei zile, prinzi pe același colectivist.

— Bine mă, pentru ce aduceți acuma pe Mitropolitul înapoi?

Sît!... Rusia!... Se supără Rusia!... Chestie internațională!

— Bun, dar cu chestia națională de ce ați aprins'o pînă la 1895?

— Ei, Germania!... Politica lui Wilhelm!...

— O fi, dar acum ați feștelit'o, ați întors cămașa și gata cu scuzele.

— Sît... Să supără Austria! Ce te faci cu Austria!

— Dar buclucul cu afacerea Mitropoliei romîne la Constantinopole?

— Sît.... Sultanul! se supără Sultanul! Glumă e să te strici cu Sultanul!

Lucru caracteristic, acest partid liberal zis și național, își voroește în toate împrejurările despre ceea ce poate supăra saŭ împăca, peWilhelm, Frantz Iosef, Nicolae al II, Sultanul, dar nici o dată despre ceea ce zic și Romînii!

Ei zic: Păcătoși sunteți!

TRIBUNA LITERARA

O NOUĂ REVISTĂ, «LITERATURĂ ȘI ARTĂ ROMÂNĂ»

La fie-care apariție a unei reviste literare saŭ științifice noue, un sentiment de melancolie și de scepticism mă cuprinde.

Acelaș lucru l-am simțit și de astă dată primind numărul întăiŭ din «*Literatura și arta romînă*», o revistă nouă, elegant tipărită, pusă sub direcția cunoscutului beletrist d. D. C. Olănescu, președintele *cercului amicilor literaturei și artei romîne*.

Izbuti-va această publicație periodică să aibă mai lungă viață și mai mult succes de cît zecile și zecile de surori moarte în pruncie?

Eŭ îl doresc aceasta din suflet; dar foarte mă tem ca o crudă moarte, cu secera ei de oțel, să nu tae trupul fraget al acestei creațiuni literare eșită la lumină sub cele mai măgulitoare iluzii.

Dacă vom căuta să stabilim viața mijlocie a revistelor noastre literare, ar trebui să o fixăm la trei saŭ patru ani, bine înțeles, ținînd seamă și de puținele reviste cari aŭ avut o longevitate mai mare.

Ar fi foarte interesant a se face un studiŭ asupra motivelor, cauzelor și modalității dispariției revistelor noastre după un an saŭ doui de apariție.

In aparență nimic mai simplu de cît pentru ce se naște și pentru ce moare o revistă.

Se naște din trebuința citor-va tineri de a se produce în literatură saŭ din aceea a celor mai maturi de a grupa în jurul lor o pleiadă de admiratori și de școlari.

Cauza morții revistelor este și mai cunoscută cu simplicitatea ei teribilă, este lipsa de mijloace materiale, este mizeria.

Și cu toate astea, de și în aparență, cum zic, atît cauzele nașterii cât și ale morții foilor periodice sunt cunoscute, cu toate acestea, un studiu care ar putea îmbrățișa aceste cauze în un timp de 10 saŭ 15 ani de mișcare literară ar fi foarte interesant și foarte instructiv. Asemenea reviste cu viață scurtă aŭ în genere foarte puțină influență asupra publicului și a mișcării literare. De obi inuit ele se nasc, trăesc și mor cunoscute de un mic cerc de interesați, străine cu totul de marele public. Mai cu seamă ele nu influențează de loc asupra direcției literare. Aŭ fost puține reviste la noi în țară cari să fi avut pretenția și cari, mai cu seamă, să fi reușit a imprima o direcție în gustul literar, în dezvoltarea culturală. Este de netăgăduit că niciuna nu a avut norocul pe care «Convorbirile Literare», în cei dintăi ani ai existenței lor, l-aŭ avut în această privință.

Trebue să mai observ că multiplicitatea revistelor noue nu dovedește mai nici o-dată talente noue saŭ chiar colaboratori noui. In genere, iubitorii de literatură cari fac naufragiŭ la o revistă, se pun a doua zi pe lucru pentru a face să apară o alta nouă, cu care speră să aibă mai mult noroc, dacă nu succes.

De aceea să nu ne înșele multiplele reviste cari apar pînă a ne face să conchidem că literatura cîștigă în fie care zi tot mai mulți luptători.

Dacă ieĭ cinci șase reviste din cele mai din urmă apărute, te veĭ convinge ușor că aceiași scriitori aŭ colaborat mai la toate, și că prin urmare, sub o denumire nouă, avem a face în realitate tot cu vechi cunoștințe literare.

In această privință nici «*Literatura și arta romînă*» nu se deosebește.

Colaboratorii la No. 1 sunt prețioase cunoștințe, precum: d-nii D. C. Ollănescu, Gr. G. Tocilescu, Duiliu Zamfirescu, Th. Șerbănescu, G. Ionescu-Gion. Pînă și secretarul *cercului* nu este un necunoscut, e d. Petrașcu.

Aceste nume ar trebui să fie pentru public o deșteptare, iar pentru revistă o garanție de reușită.

Cunoscînd însă precedentele în materie de succes literar, ar fi temerar a spune că succesul va încorona noua încercare.

Un singur lucru a avut bun și folositor multele reviste apărute și fără de timp dispărute, acela de a face ca cîteva talente reale să pătrundă încetul cu încetul și să ajungă pînă la urechea marelui public.

In adevăr, toți oamenii noștri de va-

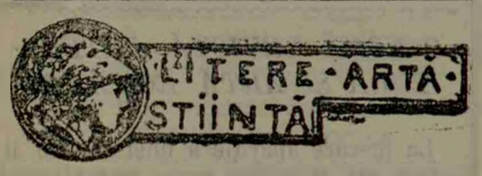
www.dacoromanica.ro

loare şi de talent datoresc recunoaşterea meritelor lor bietelor reviste cu viaţă scurtă şi cu sfîrşituri mizerabile.

Fără aceste sărmane apariţii purtînd de la naştere semnele morţii, tinerii de talent ar fi fost greu să isbutească aşi creea o reputaţie. Volumele şi broşurele fac cu mult mai greu la noi reputaţia unui om necunoscut, de cît o revistă cît de obscură. Pentru ca volumele să se vîndă, se cere ca autorul să poarte prealabil un nume, pe cînd o poezie saŭ un articol literar din o revistă se citesc chiar cînd sunt subscrise de un debutant.

Prin urmare, durabilă saŭ nu, noua revistă ce apare îşi va fi îndeplinit cu prisos menirea, daca, pe lîngă producerile iscălite de niste nume deja de mult cunoscute, ne va da şi producerile unui noŭ talent, care şi-ar face prin coloanele ei apariţia în literatura noastră.

G. Panu



STUDIILE ORIENTALE

Primim la redacţie o broşură intitulată «*Asupra însemnătăţei studiilor orientale cu privire specială la romîni*», de *Th. Avr. Aguletti*, «licenţiat în litere, laureat al Universităţii, absolvent al şcoalei normale superioare şi profesor la liceul din Buzăŭ.»

E o broşură pe care am citit-o, pînă la sfîrşit, cu o deosebită plăcere ; cred că voiŭ putea comunica şi cititorilor această dispoziţie satisfăcătoare, dacă voiŭ rezuma cuprinsul cărţii.

Mai întîi, zicem noi, după d. Th. Avr. Aguletti, «ce înţelegem prin studii orientale saŭ orientalism ?» Aceasta e întrebarea. Căci «trebue să ştim tot-d'auna *în astfel de împrejurări* despre ce este vorba.» Probabil, că s'ar putea une-ori în «alt-fel de împrejurări» să nu ştim despre ce este vorba.

Deci ce înţelegem prin orientalism ?

«Prin orientalism noi înţelegem : *studiile istorice generale asupra tuturor popoarelor foste saŭ existînd în Orient.*»

Iacă o explicare absolut necesară pentru noi profanii, cari nu ştiam ce o fi orientalismul acesta.

Dar să trecem la «*Insemnătatea orientalismului.*»

Această însemnătate este de două feluri : însemnătatea *generală* (ştiinţifico-speculative) şi «însemnătatea specială cu privire la romîni.» Să luăm pe cea d'intîi:

Studiile orientale sunt de o importanţă ştiinţifică foarte mare : «Cele întîi sălaşe ale civilisaţiunei omenesci le aflăm în Orient». «Chiar astăzi, după attea mii de ani, Orientul, cel atîta frămîntat de lupte şi de ideĭ, este iară-şi, putem zice—de 'l considerăm din alte puncte de vedere ca pînă aci—centrul lumeĭ istorice».

Deci Orientul jucînd rol mare în istorie, trebue studiat.

Aceste studii aŭ o foarte mare însemnătate, *pentru că* astăzi sunt o sumedenie de oameni mari şi de societăţi şi mai mari, în Germania, Anglia, America, Franţa, etc. cari se ocupă cu ele ! Aşa e vestita *Société asiatique* care, în vremea din urmă, a scos şi un *Journal asiatique*, editat de «*Imprimerie royal*».

«Cîtă solicitudine pentru orientalism din patrea monarhului francez !

«Dar dacă vom considera, că regele Prusieĭ chiar făcu societăţei însemnate donaţiuni—mai ales în ceea ce priveşte îmbogăţirea caractereler orientale şi perfecţionarea mijloacelor de tipărire, ce *va trebui să credem ?* Şi cînd, observînd mijloacele financiare ale Societăţei, vom vedea că tot fondul bănesc se alcătueşte din subscripţia Suveranului Franţeĭ, din subvenţiunea Ministerului instrucţiunei publice din aceiaşi ţară şi din creditul anual acordat de Imprimerie royale, *ce vom mai zice ?*»

Firește că, aşisderea ca pînă acum, nu putem zice nimic.

«Pînă aci am ţinut să expunem, pe cît de scurt, dar pe cît şi de lămurit am putut, însemnătatea şi valoarea de ştiinţă pură a studiilor orientale». Anume, cu privire la romîni, ce importanţă aŭ ele ?

Mai întîi, noi suntem o naţiune plină de foc sacru ; avem nevoe să ne ridicăm în faţa Europeĭ prin ambiţia noastră ; şi aceasta nu ne-o va putea da de cît studiile orientale.

Trebuie cu orî-ce preţ să ne ridicăm în faţa Europeĭ civilizate. «Pînă acum am imitat, şi am imitat în cea mai mare parte, tot ce a fost slab în Apus : obiceiuri nepotrivite, ideĭ sucite, moravuri libere, în scurt, *toate apendicele rele*, fatale uneĭ civilisaţiuni desvoltate». Va trebui deci să imităm de acum înnainte şi «*apendicele*» *bune* ale civilisaţieĭ ; dar în imitarea acestor fel de apendice «socotim, ca Orientul să nu serve de model».

Orientalismul mai aduce un folos practic, el va folosi «intereselor politice, diplomatice, comerciale».

Deci nu studii de industrie naţională, de comerciŭ, de agricultură, ci studii orientale ne trebue. Iată pentru ce suntem înapoinţi !

Ele vor mai folosi studiilor teologice, şi ne vor ajuta «Ca să ne putem cunoaşte şi mai deplin pe noi înşine». Unde mai pui la socoteală că numai studiile orientale aŭ putinţa de a ne da cheia dosarelor turceşti, «întregi dosare politico-diplomatice, cu privire la principatele noastre».

«Iată, dar, folosul special oferit de orientalism, considerat şi din acest ultim punct de vedere».

De sigur că prea mult importantul studiu al d-luĭ Aguletti, va găsi numeroase suflete entusiaste, cari se vor grăbi să 'l pue în practică.

Zarathustra.

INFORMAŢIĬ

Pentru scaunul de deputat al colegiului II de Romanaţi e vorba să candideze următoriĭ doui colectivişti : un anume Protopopescu şi advocatul Ghiaţoiŭ din Capitală.

Din causa sărbătoriĭ de Vineri, Camera va lua mîine, Joui, vacanţă pînă Luni.

Interpelările anunţate eri nu vor veni deci la ordinea zileĭ de cît Luni.

In aceiaşi zi în care va apare în *Monitor* sentinţa de revisuire a Sinodului, se va publica şi un decret prin care se anulează decretul care a înfiinţat locotenenţa Mitropolitană.

Azi, la 2 ore, d. Lascar Catargiu va fi primit de M. S. Regele.

Pentru discuţiunea Adreseĭ Cameriĭ sunt înscrişi dd. Gr. M. Sturdza, M. Moisescu, Dobrescu-Argeş, P. Gorgos, I. N. Iancovescu, T. Frumuşeanu, N. Ceaur Aslan, Ion Popescu, V. Kogălniceanu, V. Mortzun, N. Dimancea şi C. M. Ciocazan.

Proectul de lege pentru modificarea actualeĭ legi a patentelor, elaborat de o comisiune specială, a fost terminat şi va fi depus zilele acestea pe biuroul Cameriĭ.

Vineri, 6 Decembrie, fiind ziua onomastică a M. S. Impăratului Nicolae II al Rusieĭ, un *Te-Deum* se va oficia, la orele 10 dim., la Biserica Kreţulescu.

Principele Dimitrie Ghica, preşedintele Senatului, a declarat eri că săptămîna viitoare îşi va reînoi demisiunea pentru a înlesni d-luĭ Dum. Sturdza să vie la preşedinţia Senatului.

D. Cătuneanu, secretar general al ministerului Domeniilor, şi-a dat demisiunea ieri.

Această demisiune a fost acceptată în principiŭ ; însă d. Aurelian a rugat pe d. Cătuneanu să gereze această funcţiune încă cîte-va zile pînă la numirea unui titular.

D. Georgescu, fost şef de biroŭ la domeniĭ, destituit de d. Palladi în afacerea moşieĭ Potelu, s'a presintat la d. Aurelian şi i-a cerut reabilitarea, dovedind inocenţa sa.

D. Aurelian, după ce a ascultat pe d. Georgescu, i-a făgăduit că va cerceta afacerea şi că îi va da satisfacţia cuvenită.

Eri, în timpul şedinţeĭ Cameriĭ, dd. P. S. Aurelian, preşedintele consiliului, şi V. Lascar, ministru de interne, aŭ avut o lungă consfătuire cu dd. N. Fleva şi Scorţescu.

In şedinţa de Sîmbătă a Cameriĭ austriace din Viena, d. baron de Vasilco, deputat naţional romîn din Cernăuţi, a luat cuvîntul în discuţia generală asupra budgetelor.

D. George Vasilco a descris în culori foarte triste starea administraţieĭ din Bucovina, arătînd că Bosnia şi Herţegovina sunt mult mai bine şi mai cinstit administrate de cît Bucovina.

Discursul d-luĭ baron Vasilco a produs o impresie profundă în Camera şi contele Badeni, prim-ministru, a răspuns că va căuta să satisfacă plîngerile romînilor bucovineni, întru cît ele se vor dovedi a fi întemeiate.

Pescăriile Statului în Dobrogea, exploatate în regie, produc, după ultima statistică, 40 la sută mai mult lunar de cît acum treĭ ani cînd eraŭ date în arendă.

Secţiunea Bucureşti a Ligeĭ Culturale e convocată în adunare generală pe Duminică după amiazi la orele 2.

Şedinţa secretă a Senatului

Ieri, la orele treĭ, şedinţa Senatului s'a declarat secretă, pentru a se continua discuţiunea începută la sfîrşitul şedinţeĭ de Sîmbătă asupra proiectului de răspuns la Mesaj.

D. Costescu-Comăneanu, raportor, susţine proiectul.

D. Grigore Vulturescu susţine de asemenea proiectul şi accentuează că răspunsul la Mesaj nu trebue să fie de cît o parafrazare a acestuia.

D. Dr. Manolescu cere să se introducă în Adresa Senatului dorinţa acestui corp de a se revizui cît mai în grabă legea sanitară, adăogînd că această revisuire a devenit foarte necesară faţă cu epidemiile ce bîntue întreaga ţară.

D. C. Zăgănescu face un discurs violent la adresa Coroaneĭ ; «pînă cînd această Majestate va dicta totul în ţară», strigă d-sa—şi se întreabă dacă n'a venit momentul ca Senatul să nu se mai mulţămească în Adressa sa cu parafrazarea Mesagiului, ci să-şi arate dorinţele şi vederile sale asupra intereselor ţăreĭ.

D. **Dim. Sturdza** se scoală atunci şi pune pe d. Zăgănescu la locul luĭ. Intre altele, fostul preşedinte al consiliului spune că, pentru a complace d-luĭ Zăgănescu, ar trebui să se modifice constituţia.

D. **Zăgănescu** face scuze, rugînd pe Senat să pună spusele sale pe socoteala temperamentului său expansiv.

D. **P. S. Aurelian**, preşedintele consiliului, ia şi d-sa parte la discuţie şi spune că acum nu poate accepta de cît proiectul de Adresă aşa cum este întocmit, care este şi trebue să fie un adevărat răspuns, paragraf cu paragraf, la Mesagiul Tronului.

Senatul admite proiectul de Adresă aşa cum a fost întocmit de comisiune şi dispune trimeterea luĭ la tipar.

Probabil astăzi se va împărţi d-lor senatori.

Şedinţa se ridică la orele 4. 15.

Comitetul naţional studenţesc

Membriĭ nouluĭ Comitet Naţional Studenţesc, cărora li s'a încredinţat pentru anul acesta conducerea acţiuneĭ studenţilor universitarĭ în cestiunea naţională, aduce la cunoştinţa colegilor lor, că fiind pătrunşi de importanţa cestiuneĭ ce s'aŭ îndatorat să servească, se vor preocupa de cauza dreaptă a Romînismului din toate provinciile locuite de Romînĭ şi vor desfăşura o muncă temeinică pentru a grăbi triumful acesteĭ cauze mari.

Şi se vor feri în această luptă de orî-ce înrîurire pătimaşă—orî de unde ar veni ea—care ar putea să micşoreze splendoarea idealului tinerimeĭ, servind nterese străine de cestiunea naţională.

Pentru acest scop însă aŭ nevoe de sprijinul întregii studenţimi universitare. căreia i se adresează următorul apel: Comitetul naţional studenţesc hotărînd alcătuirea uneĭ serii de conferinţe cu subiecte naţionaliste, roagă pe d-niĭ studenţi universitarĭ carĭ ar dori să desvolte asemenea conferinţe, să se înscrie la secretariatul Ligii Culturale între orele 10—11 a. m. pînă la 15 Decembrie, cor. cînd seria de conferinţe va trebui să fie stabilită şi anunţată prin ziare.

„EPOCA" LA TIRGOVIŞTE

Hoţiile de la spitalul judeţian

Denunţarea.— Hoţiile.—Muşamaua

Denunţarea

Sunt aproape două luni de cînd Stana Constantin, bucătăreasa spitalului judeţian din Tîrgovişte, ne mai putînd să îndure persecuţiile d-luĭ C. Negoescu-Cotonius, intendentul spitalului, şi ne găsind dreptate nicĭ la dl. Dr. Iovitz, medicul aceluĭ spital, care e naşul d-luĭ Cotonius, nicĭ la Prefectul V. Dumitrescu, protectorul şi complicele pungaşilor, s'a dus în persoană în Capitală şi a dat în mîna d-luĭ Ministru denunţarea despre toate hoţiile ce se săvîrşesc la spital şi a căror victimă a fost şi dînsa ;—acea denunţare s'a trimes Prefectului spre a cerceta, iar resultatul a fost muşamaua.

Hoţiile

Hoţiile ce se comit de acest d. Cotonius trebue să fie colosale, căci fie-care se întreabă de unde acest individ, care nu primeşte de cît 90 leĭ salariŭ în mînă lunar (de şi are 200, însă restul este sequestrat de a 3-a soţie de care s'a divorţat) şi n'are nicĭ un alt venit de nicăerĭ, să ţină attîta lux, caĭ, trăsuri, etc, să piardă la cărţi 300-400 leĭ pe seară, chiulhanuri, lăutari, etc. ? Lucrurile însă se esplică în deajuns chiar din denunţarea expusă, din care estragem următoarele:

1) Ţine caĭ şi trăsura de piaţă No. 10 în magazia de lemne a spitalului, pe care a transformat-o în grajd, iar pe birjarul Ghiţă Cristea îl plăteşte judeţul cu 40 leĭ lunar, figurînd în statele personalului pe lunie şi Iulie

2) Anica Ionescu, ajutoară de spălătoreasă, e trecută în state cu 40 leĭ lunar ; ea nu primeşte de cît 14 leĭ, făcînd serviciŭ numai la Intendent în casă, iar restul de 26 leĭ lunar intră în buzunarul d-luĭ Cotonius. Spălătoreseĭ Floarea Ion îi opreşte salariul cînd nu poate prididi şi plăteşte femee cu ziua.

3) Ascunde rufăria spitalului, oprind costul din lefurile servitorilor la finele luneĭ ; ast-fel a oprit servitorilor: Andreiana Cristescu, Floarea Gheorghe, Zinca infirmiera, Stana Constantin.

4) Vinde carnea şi plinea bolnavilor la servitorĭ, carĭ aŭ hrana în bani, şi la finele luneĭ le opreşte din lefurĭ.

5) A primit 120 leĭ de la judeţ pentru tăiatul lemnelor, carĭ i-a pus în punga sa, de oare-ce lemnele le-aŭ tăiat servitoriĭ, carĭ n'aŭ primit nicĭ o centimă.

6) Avînd năravul beţieĭ, cînd se află în stare de turmentaţiune *torturează bolnavii*, cum s'a întîmplat cu o femee de la Moroeni şi un băiat din Răsvad; femeeĭ ca să nu ţipe i-a introdus un lemn pe gît şi i-a spart cerul gureĭ ; iar pe băiat d'abia l'a scăpat venerabilul bătrîn d. Al. Zogrescu, care auzind ţipete pe cînd trecea acasă, a intrat în spital şi văzînd scena, a făcut aspre mustrări torturatorului.

7) Pentru repariatul unor halaturĭ a forţat pe bolnavul Iancu plăpămarul să i le facă fără plată, iar banii primiţi de la Prefectură aŭ trecut în buzunarul d-luĭ Cotonius.

8) Pune servitoriĭ să prindă porcii oamenilor carĭ intră în curte şi după ce-ĭ îngraşă îi vinde la măcelarĭ.

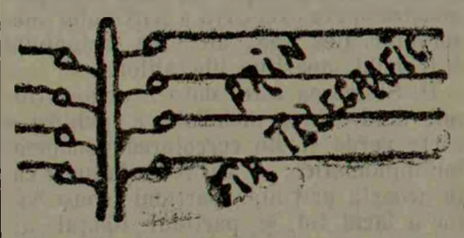
Mărturisirĭ complecte le poate face servitoriĭ: Mariţa Niţă, Stana Constantin, Niţă Lazăr, Constantin Marin şi Polina, fosta infirmieră.

Muşamaua

Aceste hoţii şi multe alte fapte scandaloase ale acestuĭ intendent Cotonius aŭ revoltat opinia publică, cu toate acestea nicĭ un fir de păr nu i se clinteşte. Singur numaĭ cetăţeanul Puşoĭ i-a dat o lecţiune după cum merită un asemenea obraz. Ceĭ l'alţi nu se sinchisesc, prefectul întinde muşamaua, d. dr. Iovitz, cel cu faimoasele isprăvi săvîrşite cu banii bolnavilor militarĭ, descoperite de d. Politimos cînd a fost prefect, cum a patronat acele hoţii îi este tot aşa de lesne să le patroneze şi pe acestea. E în firea lucrurilor ! Iar d. C. Negoescu-Cotonius sfidează lumea şi se resfaţă în trăsurĭ cu vizitiĭ îmbrăcaţi în livrele de pieĭ de pisică.

Nixi

EDIŢIA A 3-A



(Serviciul Agenţieĭ Romîne)

Viena, 3 Decembrie.

După *Fremdenblatt* ieri s'a stabilit înţelegerea asupra dateĭ intrăriĭ în vigoare a nouluĭ tratat de comerţ austro-bulgar, ce va avea loc după opt zile de la schimbarea ratificărilor, ratificărĭ ce se vor face cel mai tîrziŭ la 1 Maiu 1896.

Viena, 3 Decembrie.

Aseară, înainte de plecare, d-nu de Nelidow a avut o întreţinere de o jumătate oră cu contele Goluchowsky, în presenţa ambasadoruluĭ Rusieĭ la Viena, conte de Kapnist.

Paris, 3 Decembrie.

Discuţia bugetuluĭ nu se va termina înainte de sfîrşitul luneĭ. — Guvernul va cere o douăsprezecime provisorie.

S'a reluat discuţia bugetuluĭ marineĭ. — D. de Kerjégu declară că s'aŭ introdus cîte-va îmbunătăţirĭ în serviciul flotileĭ, dar, adaogă dînsul, trebue să procedem la o reorganisare generală şi la reforme adînci.

Dacă s'ar întîmpla complicaţiuni pe neaşteptate, forţele francese în mediterana occidentală ar fi inferioare forţelor flotei tripleĭ alianţe.—Escadra nordului este foarte slabă.

Oratorul speră că Camera va vota toate creditele necesare (aplause).

D. Lockroy zice că cele treĭ servicii ale marineĭ trebue să se poarte în mod net: flota, şantierele şi comptabilitatea. D-l Lockroy zice că amendamentul său are de scop de a pune marina în stare de a combate în mod avantagios dacă ar isbucni vr'un resbel.

Paris, 3 Decembrie.

«Camera deputaţilor». — In cursul discuţieĭ bugetului marineĭ, răspunzînd la criticile d-luĭ Lockroy, amiralul Besnard zice că nu trebue să se procedă la refacerea complectă a floteĭ ; aceasta n'are trebuinţă de cît de a fi întreţinută. — Ministrul recunoaşte că escadra nordului este prea slabă.

D. Lockroy propune un credit de 50.000.000 pentru repararea materialului naval şi pentru construcţiuni noui.

Acest credit va trebui să atingă cifra de 200.000.000 în cursul celor treĭ bugete viitoare.

Ministrul marineĭ declară că guvernul va presinta un program Camereĭ, după ce îl va fi supus consiliului superior al marineĭ (aplause).

D. Meline zice că Camera ştie că în dosul amendamentului propus se ascunde o chestiune politică, şi blamează faptul de a critica marina.

Amendamentul d-luĭ Lockroy este respins cu 335 voturĭ contra 73.

Paris, 3 Decembrie.

Temps zice că baronul de Courcel, ambasador al Franciei la Londra, e decis în mod definitiv a-şi da demisia. Totuşi el nu-şi o va da de cît pe la finele luĭ Ianuarie, spre a nu se întrerupe negociările diplomatice actualminte în curs.

Viena, 3 Decembrie.

Regele Serbieĭ şi tatăl său Regele Milan, aŭ sosit astă-seară venind din Linz.

Glasgow, 3 Decembrie.

O grevă s'a întins în toate serviciile maritime' Corăbiile nu pot să plece. Vapoarele cari fac serviciul cu continentul sunt fără echipagiŭ.

Roma, 3 Decembrie.

«Camera deputaţilor». In cursul discuţieĭ tratatului italo-tunisian. d. Visconti Venosta a declarat că scadenţa tratatului de la 1868 punea guvernul italian în alternativa de a alege între două politice, din care una ar fi condus la complicaţiuni şi la conflicte.

Guvernul a preferat să urmeze calea împăciuireĭ şi a stipulat o învoială care va putea fi primul pas, pentru a ajunge la alte învoieli, care vor fi în avantagiul ambelor părţi. (Aprobare vie).

AFACERI TURCEŞTI

Constantinopol, 3 Decembrie.

Consilierul de Stat Karatheodori, fostul consul-general Kiades şi funcţionarul regieĭ Dimitrakopulo, aŭ fost numiţi ajutorĭ ai valiilor din Andrianopol, Sivas şi Beyruth. — Cîte-şi treĭ sunt de origină greacă.

S'aŭ cencediat 4 batalioane de redifi aparţinînd corpului al 3-leu de armată.

Constantinopol, 3 Decembrie.

In ultima sa şedinţă consiliul de miniştri a discutat cestiunea uneĭ amnistiĭ în favoarea tutulor armenilor. Patriarchatul armean a dat Porţiĭ asigurarea că dacă s'ar adopta această amnistie, amnistiaţiĭ vor rămîne pe viitor liniştiţi şi vor depune în biserică jurămînt de fidelitate.

Poarta a promis ambasadorilor de a rechema din Creta pe Sad eddin paşa.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Morţi subite.—Un servitor de la d. Serafim D. Martin, din strada Aureliu 30, numit Niţă Sterian, a fost găsit mort din cauza beţieĭ.

Cadavrul a fost transportat la Morgă pentru a i se face autopsia.

*** Un alt servitor de la d. Al. Leuş Filipescu din strada Amzeĭ 12, a murit subit eri seară în camera luĭ de serviciu.

Cadavrul s'a transportat la Morgă.

Crimă saŭ sinucidere ? — D-na Maria Ionescu, domiciliată în strada Fraţilor 14, a anunţat eri secţiunea respectivă că un locatar al d-sale, Ion Brăneanu, tipograf, nu a fost văzut din seara de 2 curent, şi în vedere că acest locatar avea o viaţă foarte regulată, ar avea temeri ca să nu se fi întîmplat vre-o nenorocire.

Comisarul secţiuneĭ transportîndu-se la faţa loculuĭ, a găsit camera luĭ Brăneanu încuiată. Spărgînd un geam, comisarul a intrat în acea cameră, unde a găsit pe Brăneanu mort şi întins pe pat, cu pete marĭ de singe la gît. Pe un scaun de lîngă pat era aşezat un mangal.

După toate probabilităţile se crede că Brăneanu şi-a dat moartea singur.

S'a deschis o anchetă.

Cadavrul a fost transportat la Morgă.

DIN ŢARĂ

Furt.—In noaptea de 29 Noembrie o ceată de tîlharĭ a furat din gara Băneasa mai multe obiecte de valoare.

După presupunerile şefuluĭ staţiuneĭ, tîlharii aŭ trebuit să fie în complicitate cu caraulele postate în gară, de oare ce tîlharii aŭ încercat să spargă şi casa de fier a căilor ferate, dar nereuşind aŭ fugit, furînd numaĭ obiecte de valoare.

DIN STREINATATE

Un hoţ care se denunţă singur.— Sunt cîte-va zile de cînd un furt însemnat s'a comis în prejudiciul unuĭ negustor din tîrgul din Mons, numit Wacke Nicolas. Bucăţi marĭ de aur şi bijuteriĭ de mare valoare îi dispăruse din prăvălie.

In urma cercetărilor făcute, toate aceste obiecte furate s'aŭ găsit în magazinul de bijuterie al d-luĭ Vandemaere, fără însă ca ancheta să poată da de urma hoţuluĭ.

Lucru curios că la cîte-va zile după acestea autorul furtuluĭ scrise la poliţie că ar voi să fie arestat şi în acest scop se şi prezintă la palatul justiţieĭ, unde a fost imediat arestat.

El este un vechiŭ pungaş de meserie, de fel din Contick (Anvers) de mai multe orĭ condamnat pentru furt.

Soţie criminală.—Paulin Magot, cultivator din Calonges (Franţa), a fost ucis Duminică noapte de către soţia sa Alina, în vîrstă de 25 de anĭ, care a tras asupră-i două focurĭ de puşcă. Cu toate că ambele focurĭ aŭ lovit pe Magot drept în cap, el n'a murit pe dată, şi femea s'a l'a lăsat să răznească toată noaptea în noroiul din curte ; mizerabila a refuzat de a deschide uşa chiar dimineaţa cînd un vecin veni s'o anunţe că bărbatul său este în agonie în mijlocul curţeĭ, scăldat în singe.

Numaĭ cu intervenţiunea primaruluĭ din oraş Magot a putut fi transportat în camera s'a de culcare unde a şi încetat din viaţă după cîteva minute.

Pentru ca să simuleze o sinucidere, criminala soţie după ce a tras focurile, a aruncat puşca lîngă bărbatul său.

Fiind însă arestată, ea a făcut mărturisirĭ complecte.

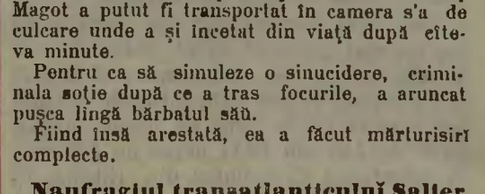
Naufragiul transatlanticului Salier. — O telegramă din Vigo, anunţă că nicĭ una din persoanele carĭ eraŭ pe vaporul *Salier*, al cărui naufragiu l'am anunţat eri, nu a putut scăpa. Numărul victimelor acestui teribil sinistru este de 281. Două-zecĭ şi opt de cadavre aŭ fost deja asvîrlite de valurĭ pe ţărmul Spanieĭ.

Vaporul *Salier* era comandat de căpitanul Wempe, avînd 66 de oamenĭ de serviciŭ.

Pasagerii după vapor eraŭ 214 emigraţi, astfel repartisaţi : 1 German : 35 Galiţienĭ ; 113 Ruşi ; 10 Italienĭ şi 55 Spanioli.

Două sute de mile pe oră. — In Statele unite s'a terminat zilele trecute construcţiunea uneĭ locomotive, care va avea o iuţeală de 200 de mile pe oră. Este o locomotivă electrică de o construcţiune cu totul deosebită de a celor-l'alte. La prima vedere, această locomotivă nu arată cîtu-şi de puţin viteza pe care o poate da. Nicĭ un mecanism nu se vede pe din afară; motoriĭ sunt închiĭ în compartimente de oţel. Corpul acesteĭ locomotive este de o soliditate şi de o forţă de rezistenţă colosală. Ea cîntăreşte 150.000 de livre şi este lungă de 37 de picioare.

Puterea de mişcare este dată de o usină centrală electrică care se comunică locomotiveĭ printr'o a treia şină îndeplinind funcţiunea de conductor electric.



ZIARELE DE AZI

Dreptatea dă seamă cititorilor eĭ de visita făcută de d. Fleva Mitropolitului Ghenadie la Căldăruşani, pentru a se încredinţa dacă este adevărat că I. P. S. Sa a renunţat la condiţiunea reinstalăreĭ pe scaunul mitropolitan. Confratele nostru adaogă :

www.dacoromanica.ro

I. P. S. Sa a confirmat d-luĭ Fleva, că în adevăr a renunţat şi că a autorizat pe d. Lascar Catargiu să prezinte guvernuluĭ această soluţie. Acelaşĭ drept îl dă I. P. S. Sa şi d-luĭ Fleva.

D. Fleva a răspuns Mitropolitului:

— Inalt prea sfinte, am luptat din toate puterile mele ca să te instalez pe scaunul ce ţara ţi-a încredinţat; am luptat împotriva vrăşmaşilor I. P. S. Tale,—şi i-am învins. Dar azĭ, cînd văd că I. P. S. Ta renunţă la această mare chestiune de principiŭ pentru Biserică,—negreşit că nu pot eŭ, fără învoirea I. P. S. Tale, să cer înainte această condiţiune.

Şi întorcîndu-se la Bucureştĭ, d. Fleva a declarat guvernuluĭ că-ĭ pune la dispoziţie mijloacele de a rezolvi chestiunea mitropolitană.

Din momentul ce partidul conservator a oferit el guvernuluĭ demisiunea necondiţională a Mitropolitului, şi din momentul ce Mitropolitul renunţă la reinstalare, — d. Fleva a declarat guvernuluĭ că d-sa nu se mai poate împotrivi. Şi, de cît partidul liberal să fie salvat de partidul conservator, supunîndu-se astfel la o umilinţă dezastroasă, mai bine să primească soluţia de la adevăraţiĭ liberalĭ, carĭ o daŭ cu totul dezinteresat.

Pînă în momentul cînd scriem aceste rînduriĭ, nu ştim dacă guvernul va primi soluţiunea oferită de d. Fleva, orĭ va comite actul de umilinţă acceptînd demisia de la conservatorĭ.

Vom vedea dacă guvernul preferă să scape partidul liberal de ruşinea de a fi umilit de adversariĭ săĭ, numaĭ ca să complacă nefastuluĭ Sturdza,—orĭ se va ţinti la picioarele conservatorilor...

Liberalul zice că pe lîngă cele patru puterĭ din Stat cunoscute pînă acum şi anume: guvernul, Camerile, magistratura şi presa, unĭ oamenĭ aŭ maĭ născocit o a cincea putere. Aceasta este tribunul Fleva.

Caracteristica acesteĭ a cincea putere este că ea nu poate trăi în bună pace cu cele-l'alte.

D. Fleva are pretenţia ca fără d-sa nimic să nu se mişte în Stat.

«Cum? îşĭ zice Tribunul, să îndrăznească partidele să găsească o soluţiune fără să ştiŭ şi eŭ; să îndrăznească călugărul să înainteze demisiunea luĭ printr'alte mîinĭ de cît prin a mea? De aci, nouĭ perspective de agitare şi scandal».

ULTIME INFORMATIUNI

CONVOCAREA SINODULUI

Decretul regal.— Raportul ministruluĭ cultelor. — Jurnalul consiliuluĭ de miniştri. — Referatul ministruluĭ cultelor.

Prin *Monitorul Oficial* de azĭ aŭ apărut următoarele acte privitoare la convocarea Sinodului în sesiune extraordinară, pentru revizuirea sentinţeĭ dată astă vară în contra Mitropolitului Primat:

Decretul regal

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumnezeŭ şi voinţa naţională, Rege al Romînieĭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănătate:

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor şi instrucţiuneĭ publice sub No. 4824;

Văzînd jurnalul consiliuluĭ de miniştri sub No. 1,

Am decretat şi decretăm:

Art. I. Sîntul Sinod al Sînteĭ Bisericĭ autocefale ortodoxe romîne este convocat în sesiunea extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie a. c., *spre a rezolva maĭ multe cestiunĭ* **de mare importanţă** *pentru Sînta noastră Biserică.*

Art. II şi cel din urmă.—Ministrul nostru secretar de Stat la departamentul cultelor şi instrucţiuneĭ publice este însărcinat cu executarea dispoziţiuuilor decretuluĭ de faţă.

Dat în Bucureştĭ, la 3 Decembrie 1896.

CAROL.

Ministrul cultelor şi instrucţiuneĭ publice,
G. Mîrzescu.

No. 4.578

Raportul ministruluĭ cultelor

Raportul d-luĭ ministru al cultelor şi instrucţiuneĭ publice către M. S. Regele:

Sire,

Jurnalul consiliuluĭ de miniştri sub No. 1, încheiat în şedinţa de la 3 Decembrie a. c., relativ la convocarea Sîntuluĭ Sinod al Sînteĭ Bisericĭ autocefale ortodoxe romîne în sesiune extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie a. c., *spre a rezolva* **cestiunĭ de mare importanţă**, *carĭ nu pot aştepta pînă la viitoarea sesiune de primă-vară*;

Cu cel maĭ profund respect am onoare a vĭ supune la aprobarea Majestăţeĭ Voastre, rugîndu-vă să bine-voiţĭ a semna alăturatul proiect de decret şi Mesagiŭ.

Sunt, cu cel maĭ profund respect,
Sire,
Al Majestăţeĭ Voastre,
Prea plecat şi prea supus servitor,
Ministrul cultelor şi instrucţiuneĭ publice,
G. Mîrzescu.

No. 4424. 1896, Decembrie 3.

Jurnalul consiliuluĭ de miniştri.

Consiliul de miniştri, în şedinţa sa de la 3 Decembrie 1896, luînd în deliberare referatul d-luĭ ministru al cultelor şi instrucţiuneĭ publice sub No. 4.823, prin care arată că, în sesiunea de toamnă a Sîntuluĭ Sinod, aŭ rămas nerezolvate *maĭ multe cestiunĭ* **de o mare importanţă** *carĭ nu pot aştepta pînă la viitoarea sesiune de primă-vară* şi propune a se convoca Sîntul Sinod în sesiune extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie 1896; consiliul încuviinţează propunerea d-luĭ ministru al cultelor şi instrucţiuneĭ publice şi 'l autorisă a executa jurnalul de faţă, după ce maĭ întîĭ va fi aprobat şi de M. S. Regele.

P. S. Aurelian, G. Cantacuzino, G. Mîrzescu, C. I. Stoicescu, V. Lascar, St. Şendrea, General A. Berendeiŭ, Em. Porumbaru.

No. 1.

Referatul ministruluĭ cultelor

Referatul d-luĭ ministru al cultelor şi instrucţiuneĭ publice către consiliul de miniştri.

Domnilor Miniştri,

Precum cunoaşceţĭ, Sîntul Sinod al Sînteĭ noastre Bisericĭ autocefale ortodoxe romîne se convoacă în sesiune ordinară numaĭ de două orĭ pe an, toamna şi primă-vara.

In sesiunea de toamnă a anuluĭ curent *rămînînd neresolvate maĭ multe cestiunĭ de o mare importanţă, cestiunĭ carĭ nu pot rămînea în aşteptare pînă la viitoarea sesiune de primă-vară*, am onoare a vă ruga să bine-voiţĭ a aproba alăturatul jurnal prin care să fiŭ autorisat a supune aprobăreĭ M. S. Regeluĭ decretul de convocarea Sinoduluĭ în sesiune extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie 1896.

Ministrul cultelor şi instrucţiuneĭ publice,
G. Mîrzescu.

No. 4.823. 1896, Decembrie 3.

Deseară unanimităţile sunt convocate le Senat.

Iată candidaţiĭ partiduluĭ conservator din Galaţĭ, la alegerile comunale ce se vor face mîine şi Sîmbătă:

COLEGIUL I: d-niĭ Victor Macri, M. Ciuntu, Stavru Mantu, I. Niţulescu, Dimitrie Stamatiade, Spiru N. Focşa, Ion G. Nebunelli, Al. Nicolescu.

COLEGIUL II: d-niĭ Zaharia Chiriac, Căpitan G. Plesnilă, Neculae Răşcanu, Nicu Constantiniu, Atanasie Ionescu, Neculae Panaitescu, Vasile P. Tulubre.

Noua disidenţă liberală pune de asemenĭ o listă în cap cu d-niĭ general Cotruţ, Timoleon Nebunelli, Dr. Gallin, D. V. Cerchez, Dim. Anastasiu, M. Alexandri, I. Păunescu şi M. N. Mihăilescu.

Vor maĭ fi două liste, una a administraţieĭ în cap cu d. C. Plesnilă şi alta a luĭ Malaxa.

La primăria din Iaşĭ,—după cum spune «Seara»,—s'a descoperit o nouă potlogărie comisă de un funcţionar superior.

Potlogăria constă în faptul, că funcţionarul sustrăgea timbrele şi banĭi ce se depuneaŭ de către contractanţiĭ diferitelor furniturĭ.

Guvernul unguresc a dat ordin tutulor prefecţilor din judeţele locuite de romînĭ, să tragă în judecată pe toţĭ aceĭ membriĭ aĭ partiduluĭ naţional romîn, carĭ în ajunul alegerilor generale din Octombrie aŭ convocat conferinţe romîneştĭ pentru alegerea de delegaţĭ la conferinţa naţională de la Sibiŭ.

La Sas-Şebeş, d. Z. Murăşanu, convocatorul conferinţeĭ, a fost condamnat pe cale administrativă la o zi închisoare şi 7 florinĭ amendă.

Atragem atenţiunea d-luĭ ministru de interne asupra următoruluĭ fapt:

In comisiunea interimară a comuneĭ rurale Cătunu, plasa Neajlov, judeţul Vlaşca, se află şi un oare-care Nicolae Popa, zis şi Nicolae al preoteseĭ, fost în puşcărie pentru furt de vite. El şi-a făcut pedeapsa în penitenciarul din T.-Măgurele; a fost ridicat cu mandatul No. 2561 din 1883, şi liberat cu biletul No. 337 al prefecturiĭ de Teleorman, la 30 Octombre acelaş an.

Suntem sigurĭ că d. ministru de interne va repara greşala prefectuluĭ de Vlaşca, revocînd din comisia interimară pe susnumitul puşcăriaş.

Maĭ mulţĭ cititorĭ ne roagă să întrebăm pe cel în drept cum rămîne cu tragerea lotărieĭ de la Ploeştĭ, şi dacă trebue să maĭ păstreze biletele cumpărate saŭ nu?

SEDINTA SINODULUI

Sf. Sinod s'a întrunit azĭ dimineaţă, la orele 10 şi jumătate, în localul de lîngă biserica Sf. Dumitru, sub preşedinţia I. P. S. Sale Mitropolitului Iosif al Moldoveĭ.

S'aŭ întrunit P. S. S. Episcopiĭ Partenie, Silvestru, Timuş, Dionisie şi Ghenadie de Rîmnic; arhiereiĭ Dosoteĭ, Valerian, Calistrat, Nifon, Pimen Georgescu, Atanasie Mironescu, Meletie Dobrescu şi Ioanichie Floru.

D. Mîrzescu, ministrul cultelor, a dat citire unuĭ discurs al căruĭ cuprins rezumat este acesta:

Guvernul actual a luat frînele puteriĭ pentru a aduce pacea în Biserică. Călăuzit de aceste sentimente el cere anularea hotărîreĭ sinodale din 20 Maiŭ 1896, pentru cuvintele următoare:

Invinuirile de drept comun carĭ sunt de competinţa justiţieĭ civile aŭ făcut obiectul uneĭ ordonanţe a judecătoruluĭ de instrucţie, ordonanţă care a fost anulată de către camera de punere sub acuzare. Astfel cad acuzaţiunile de drept comun.

In ceea ce priveşte vinele spirituale, cea d'intîiŭ este acuzaţiunea de erezie. Mitropolitul Primat însă a declarat solemn că protestează în contra acesteĭ acuzaţiunĭ şi, după canoane, simpla declaraţiune a celuĭ acuzat de erezie, cum că nu e eretic, îndepărtează de pe capul luĭ o atare acuzaţiune.

In ceea ce priveşte cele l'alte învinuirĭ conform Canonuluĭ 136 al Sinoduluĭ din Carthagena, cînd o acuzaţiune s'a dovedit neîntemeiată, toate cele l'alte nu maĭ pot fi cercetate.

Pentru aceste consideraţiunĭ ministrul cultelor cere anularea hotărîreĭ Sinoduluĭ din 20 Maiŭ 1896.

După rostirea acestuĭ discurs, Sîntul Sinod a desemnat din sînul luĭ o comisiune de treĭ membri spre a face un raport către Sacrul corp.

Comisia se compune din PP. SS. Partenie, episcopul Dunărieĭ de jos, Silvestru, episcopul Huşilor şi Ghenadie, episcopul Rîmniculuĭ Nouluĭ Severin.

Comisiunea şi-a şi redactat raportul care reproduce aproape în totul discursul ministruluĭ şi cere Sinodului să încuviinţeze casarea sentinţeĭ.

După aceasta Sîntul Sinod şi-a dat hotărîrea, care în rezumat este aceasta:

Se reproduce maĭ întîĭ, ***in extenso,*** raportul comisiuniĭ; apoĭ Sinodul zice că aprobînd conclusiunile raportuluĭ, Sinodul călăuzit şi de cuvintele Mîntuitoruluĭ care a zis: „Fraţilor, iubiţi-vă între voĭ, căcĭ numaĭ în dragoste se găseşte mîntuirea", anulează sentinţa din 20 Maiŭ 1896.

După aceasta guvernul a declarat că ia act.

Sentinţa de azĭ a Sîntuluĭ Sinod va apare mîine în coloanele Monitoruluĭ Oficial.

Tot în acest număr al Monitoruluĭ ***va apare un decret prin care se ia puterile locotenenţeĭ mitropolitane.***

Demisia I. P. S. S. Mitropolitului Primat din scaunul Ungro-Vlahieĭ, demisie adresată M. S. Regeluĭ, va apare în Monitorul ***de mîine.***

Afacerile Mitropolieĭ vor fi administrate pînă la alegerea unuĭ noŭ Mitropolit, de Vicarul eĭ.

DIN LONDRA

STOFE DE ROCHI

B. DJABOUROV, Calea Victorieĭ 72—74

CAMERA

Şedinţa de la 4 Decembre

La orele 2 şedinţa încă nu este deschisă, deputaţiĭ adunaţĭ în grupurĭ discută asupra cestiuneĭ Mitropolitane. D. Aurelian trece de la un grup la altul dînd detaliĭ doritorilor.

DD. Fleva, Apostol şi Scorţescu staŭ retraşĭ şi se consfătuiesc încet.

La orele 2 şi 10 şedinţa se deschide sub preşedinţa d-luĭ D. Giani.

D. Epurescu voeşte să ştie dacă d. prim-ministru ştie că cabinetul a promis că nu va tranşa cestiunea Mitropolitului fără să consulte parlamentul. Ingrijirea partidului este cu atît maĭ mare, cu cît ordonanţa luĭ Vasiliu este anulată de camera de punere sub acusare şi aud acum că Sinodul a anulat şi sentinţa din 20 Maĭ 1896.

Rog dar pe d. prim ministru să declare soluţiunea pe care guvernul a dat acesteĭ cestiunĭ care interesează şi trecutul şi viitorul ţăreĭ.

D. Aurelian este fericit că înaintea d-luĭ Epurescu a declarat pentru astă seară o întrunire la Senat.

D. Epurescu se declară satisfăcut.

D. Politimos. Fiind-că în acţiunea de calomnie deschisă de Mitropolit, camera de punere sub acuzaţie a infirmat ordonanţa, nu pot admite, că Camera a lăsat să fie influenţată de ministrul justiţieĭ..

D. Preşedinte protestă!... nu sunteţĭ în regulament. (Zgomot în sală).

D. Politimos (urmînd). D. ministru nu crede că poziţiunea judecătoruluĭ Vasiliu a devenit imposibilă în magistratură d-sa cere destituirea aceluĭ magistrat pentru satisfacerea opinieĭ publice în contra acestuĭ magistrat care a dat dovezĭ de cel maĭ umil servilism. (Aplause).

A se citi urmarea foiţeĭ în pagina IV.

A se vedea rubrica spectacolelor în pag. IV.

A se vedea în pag. IV anunţul Marele Magazin de Louvre.

Aduc la cunoştinţa onor. mele clientele că am vîndut **toate mărfurile rămase** în vechiul meŭ magasin din Palatul legaţiuneĭ ruseşti şi reîntors acum din **PARIS** şi **LONDRA**, am instalat un noŭ şi elegant magazin sub vechia firmă

JOCKEY CLUB

Calea Victorieĭ No. 102
în faţa Palatuluĭ Regal

Tot ce are **Parisul** şi **Londra** *maĭ noŭ şi elegant* în CRAVATE, BATISTE, MANUŞI, BASTOANE, UMBRELE, LINGERIE, etc., se găsesc la magasinul meŭ, în tot-d'a-una bine asortat.

Pe lîngă lingeria gata, am maĭ instalat şi un ATELIER DE LINGERIE după măsură, modele franceze şi în acelaş timp am intrat în legătură cu cea maĭ mare *Casă de Broderiĭ din Paris*, astfel că onor. meĭ clienţĭ, vor putea cemanda după un catalog special, orĭ-ce fel de broderiĭ pe batiste. Cu stimă

Proprietarul Magazinuluĭ **Jockey Club**

Rog citiţĭ tot coprinsul

Depositul general al fabricieĭ de **Şoşoni-Galoşi Ruseştĭ, Russian American India Rubber & C-nie,** din *St. Petersburg*, a pus deja în vînzare anul acesta **Şoşoni** şi **Galoşi** cu **Talpa dublă** cu următoarele preţurĭ:

Şoşoni de Dame perechea Leĭ 7.50
„ „ **Bărbaţĭ** „ „ **8.50**

iar Galoşiĭ maĭ eftin cu 20% de cît anul trecut.

Depositul general unde se află de vînzare pentru toată Romînia, Serbia şi Bulgaria la

MARELE MAGASIN „LA BALON"
ILIE DIMITRESCU
— Proprietar, furnisorul Curteĭ Regale —
Strada Carol I No. 72
— *Colţul mareluĭ Hotel Dacia* —

NB. Pentru că a început pe piaţa noastră, a se vinde şi imitaţiunĭ din alte fabricĭ, care nu sunt Ruseştĭ, Şoşoniĭ noştri anul acesta, poartă pe fie-care ureche ţesut Marca fabricieĭ *St. Petersburg*.—**PASTRAŢI ADRESA.**

Ocasiune! Ocasiune! Ocasiune!

NUMAI

IN MAGASINUL
„LA 1000 ARTICOLE"
sub Hotel Continental, vis-à-vis de Tétru Naţional

Continue de astă-zĭ *vînsarea Mănuşerieĭ* **M-me Şenkovici,** veniţĭ şi profitaţĭ de rara ocasiune!

MANUŞI 4 şi 6 butonĭ extra-fine **NUMAI** cu fr. 2.75 perechea. **MANUŞI** lînă cu blană şi flanelă de fr. 1.50 în sus.

Şoşoni-Galoşi veritabilĭ

cu marca triunghi din renumita fabrică din Petersburg, pentru dame . . . . . fr. 7.50
„ bărbaţĭ. . . . . „ 8.50
10,000 Flanele lînă pură **NUMAI** cu „ 3.50
20,000 Ciorapi *fild'ecosse* lînă barchent.

Lingerie, Cravate, Parfumerie, se vinde fabulos de eftin numaĭ **„LA 1000 ARTICOLE"**
Sub Hotel Continental, vis-a-vis de Teatru

IV

Vinul de Quinium Labarraque, febrifugiu, tonic şi digestiv, este un reparator de puterĭ care este administrat cu cel maĭ mare succeĭ în convalescenţa de frigurĭ tifoide, durere de pept, urmărĭ de naşterĭ, influenţa şi la toate boalele febrile în general.

Doctor MIRON
ASISTENT DE PROFESOR
Medic la clinica boalelor de piele şi sifilitice din spitalul Colţea
BULEVARDUL CAROL, 47
Consultaţiunĭ de la 1 — 4 p. m.

200000 METRI PANZARII NATIONALA
Veniţĭ şi admiraţĭ lucru de necrezut
TREI COŢI LA UN LEU

AVIS

Fac cunoscut onor. P. T. public că am cumpărat o cantitate de **200000** metri DIFERITE PANZARII NAŢIONALE pentru ROCHII, CAMAŞI şi altele lucrate în ţară cu RESBOIUL ROMÂNIE de care le pun în vînzare cu preţ de **TREI COŢI LA UN LEU**, în localul din **CALEA VICTORIEI, No. 73,** (vis-a-vis de Episcopie).

ION A. MICLESCU
Licenţiat în Drept. Fost judecător de Tribunal
ADVOCAT
Bucureşcĭ, Str. Academieĭ No. 19
Consultaţiunĭ de la 8-10 a m. şi 4-6 p. m

Doctorul I. Vellan
Specialist peutru boale interne şi sifilitice
Consultaţiunĭ de la 1—3 p. m. şi la orele 6 p. m.
Strada Luterană 19

Vinul Beef Lavoix

pregătit de către *d-rul Pillet din Paris* cu bază, de carne, quinquina şi fosfat de calce. Acest vin *care în Franţa este protejat de către corpul medical, este indispensabil în formaţiunea şi nutriţiunea oseŭluĭ, nervilor şi a cărneĭ musculare* Vinul Beef-Lavoix, *este un adevărat aliment*, şi represintă valoarea a *50 grame de carne prin ½ pahar de vin.* El pe lîngă că este folositor copiilor, este indispensabil anemicilor şi persoanelor vrîstnice.

Intrepozit: Avenua Victorie, 5, la Paris. Detail: la far. Brus, Altîn, Roşu, Thüringer şi la toate farmaciile din ţară.

Biscuiţiĭ d-ruluĭ Ollivier din Paris

Vindecarea radicală a boalelor sifilitice recente saŭ învechite la bărbaţĭ, femeĭ şi copiĭ. Academia Naţională de medicină din Paris a declarat în raportul săŭ către guvernul francez că *Biscuiţiĭ Ollivier* pot aduce *marĭ foloase omenireĭ.* Biscuiţiĭ Ollivier sunt *singurĭi carĭ aŭ fost aprobaţĭ de către Academia de medicină şi singurĭi carĭ aŭ primit din toată lumia o recompensă naţională de 24000 leĭ.*

Biscuiţiĭ Ollivier sunt adoptaţĭ în toate *spitalurile din Paris. Tratament lesnicios, rapid şi economic.* Intreposit general: str. Rivoli B3 în Paris. In detail: Farm. Rrus, Alşu.otin, '3 Thüringer şi în toate farmacille din ţară.

C. & J. BERGER
MAGASIN şi ATELIER
DE
Bijouterie, Horologerie, Argintărie
28, Calea Victorieĭ, 28
Casa Villacros, vis-à-vis de Poliţia Capitaleĭ

Face cunoscut onor, sale clientele că a sosit nouĭ mărfurĭ de Bijouterie fină, ceasornice de precisiune în toate speciele, orfevrerie etc pentru sesonul de *logodne, nunţĭ şi cadouri.*

PREŢURI MODERATE
Casa de Sănătate
Dr. I. KIRIAC
STRADA SFÎNTU IONICĂ 8, în dosul Pasagiuluĭ Romîn

Construită şi aranjată după ultimele cerinţe higienice. Se primesc bolnavĭ de orĭ ce afecţiunĭ interne saŭ chirurgicale în condiţiĭ foarte avantagioase.

Persoanele carĭ doresc, se pot căuta în aceatsă casă de sănătate şi cu orĭ ce alt medic

ATELIER SPECIAL DE MODE
Reparaţiunĭ aproape GRATIS
Lucrărĭ artistice în florĭ naturale, Decoraţiunĭ simple şi grandioase, Florĭ artificiale şi naturale
PRIMA FABRICA DE COROANE DULCAMARA
Calea Victorieĭ 152, vis-à-vis de Palatul Ştirbeĭ
Salon special pentru Coroane, Pălăriĭ şi Rochiĭ de doliŭ
Strada Lipscanĭ 10. Etag. I. Intrare strada Stavropoleos

MAŞINI DE VÎNZARE

Treĭ maşinĭ cu abur, una sistem *Compound* de 80 calĭ putere, alta sistem *Corliss* cu un cilindru de 70 calĭ putere, ambele cu condensaţiunĭ putînd funcţiona separat saŭ combinate, şi a treia sistem **Schieber Meyer** 40 calĭ putere.

Un cazan de abur, sistem cu ţevĭ, aparţinînd maşinelor.

Două curăţitoare de grîŭ, «Eurica Staubere, complect de fier sistem Wörner No. 4 şi **o pompă mare de apă.**

De vînzare în total saŭ în parte, condiţiunĭ şi preţurĭ foarte avantagioase. Informaţiunĭ la comptuarul d-luĭ **Andreĭ A. Popovicĭ** st Lipscanĭ 86 în faţa Sf. Gheorghe.

DE ARENDAT Pe un period de 5 anĭ începătorĭ de la 1 Martie 1897 lotul No. 1 pin moşia Kitila-Mogoşonia în întindere de 1815 pogoane din carĭ: 1142 pogoane arabile, 208 pogoane defrişabile iar, restul de 465 pogoane pădure numaĭ cu dreptul de păşune pînă la tăere. Cu un han mare pe moşie, vad vechiŭ, qualitate de pămînt superior, pămînt noŭ.

Doritorĭi să se adreseze la proprietar **Doctorul Panaitescu**, Bucureşti strada Luminieĭ No. 10 spre a lua informaţiunĭ.

www.dacoromanica.ro

MICI ANUNŢURI

Pînă la 10 publicaţii 30 bani linia pentru fie-care dată, şi de la 10 în sus 20 bani linia.

Spectacole

Teatrul Naţional

Opera romînă Mercuri 4 Decembrie se va representa DRAGONII (les dragons de villars) operă comică în 3 acte de Lackroy şi Cormon. Musica de Aime Maillart. Traducţie de d. Mauriciu Cohen.

Teatru Hugo. Mercuri 4 Decembrie 1896, primul debut al Celebrului Sextet «Julians». Debutul celei mai renumite cîntăreaţă engleză Miss Rubini, Debutul Brothers & Francois acrobaţi şi Equilibriştî.

Circul G. Sidoli. Mercuri 4 Decembrie mare representaţie.

Circul Cesar Sidoli. In curînd va sosi în capitală.

Sala Leiblich-Jignitza.

Sala Bragadiru. In fie-care seară concert de orchestră sub conducerea d-lui Peters. Vinerea concert High Life

Cafe Naţionala. Orchestra Rubinştein şi-a început concertele.

Închirieri şi arendări

De arendat, chiar de pe acum moşia Talpa (Glavacioc, Vlaşca) întindere aproximativă 3500 pogoane, avînd sase sute pogoane grîu arate cu sămînţă rumată calitate cea mai bună. A se adresa, 20, Strada Luminî, Bucureşti.

De arendat cu începere chiar de acum moşia «Ianca» din judeţul Brăila, în întindere de zece mii pogoane toate arabile, avînd două mii pogoane grîu arate cu sămînţa cea mai bună. A se adresa la d. M. Rachtivanu, avocat, strada Fintînei 28, Bucureşti.

Camere mobilate

Hotelul Piaţa Libescu-Vodă, lîngă Camera Tribunalo

Cereri şi oferte de serviciu

Un tînăr absolvent a cinci clase liceale, doreşte a găsi un post fie în capitală saŭ provincie. A se adresa la red. ziarului «Epoca» sub iniţialele M, M.

Vînzări şi cumpărări

De vînzare spre ţiere pădurea de pe moşia Orăştî-Piţigaia jud, Ilfov. Amatorii să se prezinte str. Seaunele 46.

Patru cai de lux, de vînzare; Strada Minervei 14.

De vînzare lemne din pădurea Paşcani. Stînjenul, după calitate, 55 şi 60 franci. A se adresa: Str. Batiştei 15

O caretă nouă (Cupeŭ) este de vînzare cu preţ de 2000 lei. A se adresa la adm. «Epoca».

De vînzare un loc viran, situat pe calea Rahovei No. 24, colţ cu strada Artei proprietatea d-nei Maria Al. C. Niculescu. A se adresa la d. Mihail A. Rachtivanu, advocat, strada Frumoasă No. 28 Loco.

Informaţiuni utile

Un pianist routinat oferă serviciile sale la soirele dansante şi baluri pentru un honorariu modest. S. Iaroslav, Calea Moşilor No. 90.

Unt proaspăt (De prima calitate) se găseşte la lăptăria elveţiană a farmacistului I. Munteanu şi Dr. E. Popu, cu 5 lei kilogramul dus la domiciliu. Ori-ce cerere se va face prin cartă poştală la adresa I. Munteanu calea Victoriei No. 78.

O doamnă onorabilă dă lecţiuni de piano. A se adresa la administraţia «Epoca».

Stridii de mare se găsesc de vînzare la D-nul Delpuech, Biserica Ieni, No. 8, Bucureşti, şi se face cunoscut amatorilor că primesce zilnic Stridii de Ostenda şi Arcachon. Asemenea şi **melci** (Mode de Bourgogne); că poate să vîndă cu preţuri foarte eftine, imposibil de orice altă concurenţă.

Preţuri curente:

Duzina Stridii de Ostenda calitatea I fr. 2.25.
Arcachon de mare calitatea I fr. 2. 50
Arcachon de mare calitatea II 1.75.
Arcachon de mare calitatea III 1.50.
Melci duzina 1.25.
Morun, Bakala Terre Neuve 1.50

Se caută 50 vaci de lapte, rasa moldovenească saŭ bivolite. A se adresa în strada Dionise No. 40 direcţiunea lăptăriei Arcuda.

Renumita Cărtărească Mariţa Alecşoiu, romînă, care ghiceşte perfect în cărţi, trecutul, presentul şi viitorul, s'a mutat în strada Scărişoarei 44. Ghiceşte şi la domiciliul amatorilor cari ar înştiinţa-o printr'o carte poştală.

Françaises diplomée desire leçons particulières. Ad. bureau du Journal.

Firme recomandabile

Adrese

Advocaţi

Mihail A. Rachtivanu
Advocat
28 Strada Frumoasă

D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Calea Dorobanţilor No. 40.

Doctori

D-rul Albescu. Calea Văcăreşti 22. Boale interne şi de copii.

Schimbări de adrese

Bibliografii

A eşit de sub tipar în Editura Librăriei Socec & Comp. «Novele» de «Ion Slavici», Preţu 4 lei.

Meditaţii

Secţiunea de franceză, engleză, germană şi piano. Adresa: H. A. administraţia «Epoca».

7

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără şi vinde efecte publice şi face ori-ce schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 3 Decembrie, 1896

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	88 1/4	88 3/4
5%	» Amortisabilă. . .	95 3/4	96 1/4
6%	Obligaţ. de Stat (Cov. R.) .	101 1/2	102 —
5%	» Municipale din 1883	97 1/4	97 3/4
5%	» » » 1890	96 1/4	96 3/4
5%	Scrisuri Funciar Rurale .	94 1/4	94 3/4
5%	» » Urbane .	91 1/4	91 1/2
5%	» » » Iaşi .	86 1/2	87 —
	Acţiuni Banca Naţională.	1840 —	1860 —
	» » Agricolă .	223 —	226 —
	» Dacia Romînia asig.	451 —	455 —
	» S-tea Naţionala asig.	485 —	490 —
	S-tatea de Construcţiuni .	209 —	212 —
	Florini valoare Austriacă .	2 11	2 12
	Mărci Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

Imprimarea cu maşinele dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal şi cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A/M.*

„EPOCA" ziar cotidian
CUPON
1 Decembrie 1896

Ori-cine va tăia acest cupon din «EPOCA» şi îl va trimite, saŭ îl va presenta la librăriile arătate mai jos, are drept la unul din premiile CU PREŢURI REDUSE din listele respective.
Cuponul acesta e valabil pînă la 4 Decembrie ora 7 seara.
Cititorii din provincie pot trimite costul în marci poştale adaogînd porto.

Premiile „EPOCEI"

La Librăria CAROL MÜLLER
Calea Victoriei No. 53.

	In loc de	Numai
Heliade-Rădulescu I., Amintiri asupra istoriei regenerărei Romîne, saŭ Evenimentele de la 1848. Un volum mare de peste 300 pagini	8.—	6.50
Richter Eugen, Unde duce socialismul. Jurnalul unui lucrător. Traducere de Al. A. C Sturdza cu o prefaţă de N. Filipescu.	0.50	0.10
Filipescu N., Albi şi Roşii . . .	0.50	0.15
Negulescu Petru, Polemice . . .	1.50	0.70
— Psichologia stilului	2.00	1.00
Vlahuţă Alex., Un an de luptă . .	2.50	1.50
— Iubire ,poesii	3.00	1.50
— Din gorna vieţei (ediţia Graeve) .	3.50	1.50
Zamfirescu Duiliu Lume Nouă şi Lume Vechiă	3.00	1.00
Hăjdău B. P., Ioan Vodă cel cumplit, volum ilustrat introdus în şcoli. .	3.00	1.50
Copce Frangois, Poveste tristă, roman tradus de D. Stăncescu . . .	1.50	1.10
Michăilescu St. C., Incercări critice asupra învăţămîntului nostru primar, ed. II	2.00	1.20
Livescu I. Ioan, Ingerii lui Rafael fantezie originală în versuri în 3 acte . .	2.00	1.00
Lohmeyer M., Un nou mijloc pentru a preda copiilor limba germană . .	2.00	1.00
Roman I. N., Poezii (ediţie populară) .	1.00	0.75
Radu D. Rosetti, Epigrame	2.00	1.00
Ibsen H., Copilul Eylof (dramă în 3 acte) traducere de T. Maiorescu . . .	1.00	0.50
M. Dragomirescu, Critica ştiinţifică şi Eminescu	1.50	1.00
Bulcutescu Marin, Religie şi ştiinţă .	0.75	0.5
Bachelin & Jules Brun. Sept Contes roumains	4.00	1.50
Niculescu şi Hernely Deputaţii noştri	3.	1.50

La Librăria C. SFETEA
(Sf. Gheorghe)

Vatra, anul I	24.00	12.00
— anul II	20.00	10.00
Caragiale, Note şi Schiţe	2.00	1.00
Theodorescu G. Dem., Cronica din Nürnberg	1.50	0.75
Flamarion, Urania	1.00	0.50
Augler, Aventuriera	2.00	1.00

La Librăria L. ALCALAY
(Calea Victoriei, otel Boulevard)

Speranţa Th., Popa cel de treabă nuvele.	2.00	1.00
— Mama Socră, teatru	3.00	1.00
Dr. Maier (Englez), Calauza mamelor tinere	2.00	0.50
Dr. Fortuna, Remedii practice pentru vindecarea boalelor copiilor . .	0.50	0.20
Telcor D., Durere, diferite nuvele . .	1.50	0.50
Zanfirol, Mannalul lucrului de mînă pentru familii	2.00	1.00
Warthia H., Corespondenţa Comercială pentru usul comercian. comptabil, etc.	4.00	2.00
Zanfirol G., Metoda Croitului . . .	2.00	1.00
Bejan Gr., Harta Romîniei şi a ţărilor veoine, format mare şi în culori . .	1.25	1.00

Administraţia ziarului nostru primind zilnic numeroase cereri de premii pe cari le oferim cititorilor **Epocei**, *anunţăm acestora că cererile lor trebuesc adresate* **direct librăriilor arătate în josul cuponului** *însoţite de* **preţul redus** *cu care se oferă acele premii.*

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

131)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

PARTEA ŞEAPTEA

Gilping, în culmea bucuriei, deschise lada cea mare cu conserve şi începu să-şi prepare un prînz care să armonizeze cu frumuseţile naturei. Cu cuţitul în mînă, deschizînd cutiile cu conserve, el îşi stabilea lista de mîncare, cu cea mai mare satisfacţiune întipărită pe figură.

N'avu însă timpul să înceapă. Ţipete teribile se ridicară de o dată din toate părţile pădurei, şi după fie-care copac se arătă cîte un Ngotaks, oribil zugrăvit pe trup.

Dintr'o săritură Vulturul Negru fu în picioare, şi înţelegînd gravitatea situaţiunei, se repezi spre vagon care era la cîţi-va paşi de el pentru a se adăposti: de aci, cu carabina sa cu repetiţie, începu un foc teribil, care opri pe loc primul avînt al Ngotaksilor.

Vre-o zece luptători eraŭ deja culcaţi la pămînt şi indigenii, cari nu cunoşteaŭ încă acea armă perfecţionată, credeaŭ că cel puţin două-zeci de inşi eraŭ ascunşi în vagon.

Ei se retraseră puţin în deliberare, în care timp Vulturul Negru băgă alte 12 cartuşe în camera armei, fără însă să mai tragă nici un foc. El ştia, judecînd după numărul inamicilor, că ar fi o copilărie de a încerca să ţie piept, şi adresîndu-se lui Gilping care privea această scenă cu o curiozitate indiferentă, mai mult supărat pe indigeni că îl deranjaseră tocmai în exerciţiu funcţiunilor sale gastronomice:

— Woangow, ia-ţi carabina, fă o săritură în boschetul de mialistce este la spatele tău, apoi descinde pe ţărmul riului şi ia-o pe cursul Swan-Riwerului cît veî putea mai iute, dacă ţii ca să nu fii legat de stîlpul supliciului... Pentru a face o diversiune, eŭ mă voiŭ arunca în pădure, şi pe cînd ei mă vor urmări pe mine, tu veî putea scăpa. Te voî ajunge pe dată ce voî atrage pe aceştî laşi pe urma mea... Grăbeşte-te Woangow, grăbeşte-te! peste un minut va fi prea tîrziŭ.

Sfîrşind aceste cuvinte, Vulturul Negru se repezi drept în faţa lui în pădure.

— Mulţumesc, bravule Wiligo! mulţumesc, îi zise Gilping; dar afacerile tale nu mă privesc întru nimic pe mine. Dacă aî vre-o socoteală de regulat cu aceştî sălbatici, eî bine! discutaţî aceasta între voî, dar nu mă amestecaţî pe mine în lucruri cari nu mă privesc.

Dar Wiligo nu avu timp ca să 'l asculte. Gilping nu pronunţase primul cuvînt cînd şeful Nagarnook era deja dispărut.

O clamoare înspăimîntătoare răspunse acestuî act de îndrăzneală şi vre-o cincizeci de Ngotaksi eşiră din grup pentru a urmări pe Vulturul Negru.

— Cursa promite să fie frumoasă zise, Gilping, care privea această scenă cu indiferenţă; dar mă întreb pentru ce Wiligo voia să mă facă să alerg şi eŭ, pe nemîncate? Sunt englez, ce dracu! şi indigenii vor avea grije ca să nu molesteze un supus britanic... Dar nu văd pentru ce nu mi-aş vedea de masă.

Vorbind ast-fel singur, Gilping se aşeză din noŭ şi întinse mîna în primul fel de mîncare... dar de o dată strigătele înspăimîntătoare începură din noŭ.

— Dacă vreţi, zise Gilping, continuaţi! pe mine nu mă turbură de loc. Şi începu să mănînce cu poftaî obicinuită.

In acel timp însă Ngotaksi începură să sară peste tufişurî cu o iuţeală vertiginoasă.

— După cîntec urmează jocul, murmură englezul, acum afacerea este complectă.

Nu avu timp să-şi continue reflecţiunile; indigenii eraŭ grămadă asupra lui. Intr'o secundă fu trîntit la pămînt, legat cot la cot şi apoî ridicat cu o fringhie ce i-o atîrnaseră de gît şi proptit lîngă un copac, ast-fel că la cea d'întîî mişcare risca să se spînzure singur.

La început se opusese, strigînd:

— Opriţi-vă mizerabilî, sunt cetăţean englez şi veţî plăti scump agresiunea voastră îndrăzneaţă.

Văzînd însă că indigenii rămaseră nesimţitorî la protestaţiunile lui, el se decise a îngreuna greşala lor prin gravitatea atitudineî lui.

Ceru atunci să vorbească şefului, dar, în mod natural, nu primi nici un răspuns.

— Bun! iacă acum că se preface a nu pricepe limba engleză.

In acest timp sălbaticiî se repeziră asupra dejunului pe care Gilping şi'l preparase şi cît clipeştî dintr'un ochî, totul fu nimicit. Mîncare şi băutură fu absorbită cu nesaţiu de indigenî. Mulţumiţi apoî de delicioasele mîncărî ce gustaseră, eî începură să joace în jurul lui Gilping frecîndu-şi pîntecile.

Pofta lor începu să crească şi sperînd că în vagon să mai găsească asemenea proviziunî, se repeziră cu toţiî şi scoaseră o ladă din năuntru. Din nenorocire eî căzură pe una din lăzile colecţiuneî zoologice; ea era plină de şerpî şi şopîrle perfect împăiate, cari cînd lada fu spartă, căzură cu mormanul pe pămînt. La vederea acestora indigenii ţipară de spaimă şi crezînd în oare-cari fermece saŭ în vre-o magie, se depărtară cu spaimă de vagon. Acest eveniment a scăpat nu numaî întreaga colecţiune zoologică, dar şi imensa cantitate de muniţiunî şi proviziunî de tot felul.

Furioşi de a fi ast-fel batjocoriţi, sălbaticiî se apropiară ameninţători de Gilping cu gesturî ameninţătoare.

— Legaţi-l de stîlpul de supliciu, strigă şeful bandeî, să vedem cum ştie să moară un alb.

Mîî de strigăte primiră aceste cuvinte şi Gilping fu imediat legat de trunchiul unuî copac.

— Veî muri, îi zise şeful în limba sa.

— Nu pricep, răspunse Gilping: aide, destulă glumă acum, să vorbim englezeşte, nu cer alt-ceva de cît să ne înţelegem prieteneşte.

— Cîntă-ţi cîntecul de moarte, continuă şeful; făcînd un gest cu mîna.

Gilping crezu că-î face un semn spre clarineta pe care ca de obiceiŭ o purta atîrnată de gît în tocul săŭ de piele.

— Ah! vreî să-ţi cînt un cîntec, siretule; eî bravo, aî gust bun în adevăr! Fie eŭ sunt om bun, dezleagă-mî mînile şi mă execut.

(Va urma.)

MARELE MAGASIN DE LOUVRE

Calea Victoriei 41 fost Hotel Broft — **DIN BUCUREŞCI** — Vis-a-vis de confeseria Capşa

Din cauza sosirilor zilnice de mari cantităţi de mărfuri pentru sezonul de iarnă, şi din lipsă de spaţiŭ, cu toate toate că magazinul, în urma transformărei făcute, este cel mai vast din ţară, pentru ca să realizăm o desfacere mai promptă a acestor articole, ne vedem siliţi a organisa începînd de:

Joui 21 Noembrie pînă la 15 Decembrie a. c.

O Mare punere în Vînzare
CU PREŢURI FOARTE REDUSE

de: **Lănuri pentru rochi**, anglais, fantazie, şi unele cu preţurî de 2.25, 3.25, 3.76, 4.50 metrul, şi mai sus.
Mătăsurî nouveaté în toate genrurile.

MARE RABAT

La Rayoanele de Covoare şi Covoraşe, Portiere, Perdele, Stofe de mobile, Plusurî de mătase, Plusurî vegetale, etc.

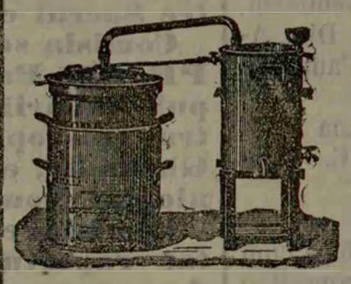
MARE EXPOSIŢIUNE

de Nouî modele de Pelerine şi Ronturî ultima creaţiune din Paris şi Ber'in.

Colecţiune Bogată

de; Jupoane de mătase şi de moaré de lînă, Garniturî elegante pentru rochî de bal şi de purtare.

ALAMBICURILE DEROY-CARANFIL
PARIS-GALAŢI



Acest aparat este de o simplicitate extra-ordinară şi serveşte pentru distilarea vinului, mustului de mere, de pere, de prune şi de orî-ce fel de fructe. Cu el se poate distila tescovina, drojdiele de vin saŭ orî-ce soiŭ, precum şi florile, seminţele şi orî-ce fel de plante mirositoare. Se poate fabrica cea mai bună tuică, sliviţă şi orî-ce spirturî. Acest aparat este cu mult superior cazanelor şi **Alambicurilor** obişnuite, prin aceia că produce saŭ din o singură dată gradul cerut saŭ prin rectificare după voinţă, un spirt rectificat de o calitate ma bună, cu o economie mai mare de timp, de apă şi de conbustibil.

A se adresa d-luî **GEORGES A. CARANFIL,** Galaţi, saŭ la agenţiî săî acreditaţi din diferite ţărî şi localităţi.

REDACŢIA şi ADMINISTRAŢIA ziaruluî „EPOCA" se află în Stradn Clementeî No. 3.

NOU DE TOT

Aprinderea şi stingerea automatică la distanţă pentru becurî cu gaz aerian. Instalaţiunea se poate vedea funcţionînd în biuroul nostru. Garanţie pentru 6 anî. Plata în rate trimestreale.

O sită incandescentă Leî 1,50.

Un bec complect montat cu lumină Incandescentă pentru gaz aerian Leî 7.50.

Mai posedăm un sistem noŭ de tot de lămpi, foarte practic **cu** şi **fără** lumină incandescentă de atîrnat şi de masă, neavînd trebuinţă de gaz aerian. ci este întreţinut de un liquid supranumit **«Gasstoff»,** care se transformă în gaz aerian.

Intreţinerea acestor lămpi e mai eftină de cît a lămpilor cu petrol consumînd pe oră 1 1/2 centime.

Un kilo de Gasstoff costă 30 banî.

Acest sistem de lămpi încă n'a existat în ţară şi recomandăm lămpile călduros pretutindeni mai ales unde nu există Societăţi de gazaerian

FÜHR şi STRUF
Bucureşti, Strada Smirdan, 8

Cea mai bună calitate existentă de

COCS

DE UZINA DE GAZ

vi se furnisează la domiciliŭ, în saci, per tona de 1000 kgr. greutatea garantată

LEI 45

Daeă vă adresaţi printr'o carte poştală saŭ personal caseî

A. GOLDŞTEIN
9, Strada Decebal, 9.
Bucureşti, Telefon No. 66.

Tot acolo se află depozit de cocs mărunt pentru sobe *Parigine* şi Belgiane, *cocs de fonderie, cocs de ferării, cărbunî* din minele englezeştî de *Cardiff, antracit englezesc,* prima calitate pentru sobe *Helios, Briquette* etc. Expediţiunî *en gros şi en detail* de la *Bucureşti, Constanţa* şi *Brăila* la orî-ce staţiune a căilor ferate.

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Maî mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **puturaî, iritaţiuneî peptului, influenţa. dureriî reumatismale, scrîntituri, răuî, vărsăturî, bătăturî.**—Topic excelent contra bătăturilor.

Se află în toate farmaciile

Vechiul Biroŭ pentru Vînzarea de Potroleu din Str. Regală No. 9 s'a redeschis din noŭ.

Am onoare a vă recomanda petrol regal superfin şi cu preţu foarte moderat.

Serviciul în Bidoane de cîte 5, 10 şi 20 Litruri.

Comandele se poate face de onor. Public cu o simplă carte poştală şi expediem imediat la domiciliu.

9 Strada Regală 9

TURNATORIA DE FIER
FABRICA
„COMETUL"
ADOLF SALOMON
Bucureşti, Fabrica: Strada Vulturuluî No. 20
Depositul: Str. Doamneî No. 14 Bucureşti

In depozitele fabriceî se găsesc:

Sobe Meidlinger, parigine, Sobe «Cometul» (interiorul zidit, spacial pentru lemne), **Sobe Vulcan** (interiorul zidit, pentru cărbunî), **Maşine de bucate, Mobile de fier, Incălziri centrale** de orî-ce sistem: *aer cald, apă caldă* şi de *abur.*

Depozite în provincie: Iaşi. la d, *Jacques Davidovicî,* strada Lăpuşneanu 37; Craiova, la d. *Petrache Andreescu,* & Fiî str. Lipscanî.

Crema de orez cu cacao a luî Hausen

e cel maî nutritiv, cel maî digestiv şi cel maî eftin dejun pentru oamenî sănătoşi şi bolnavî şi se recomandă de doctorî din ce în ce maî mult, ca putînd înlocui cu succes cafeaua, care nu conţine nicî un nutreţ, ca un remediu fortificant, maî ales pentru copiî, anemicî, bolnavî de stomac şi de nervî.

Representant general pentru Romînia: **Leon Comte** *Strada Comet 30.*

Preţul uneî cutiî în toate depourile din ţară 1.50 leî nouî, en gros la representantul 1.20 leî nouî. *Crema de orez cu cacao a luî Hausen* se găseşte la magasinul de coloniale *G. Rietz* Strada Carol, la drogueria *Stoenescu* Strada Academieî şi la farmacia *Fabini* Calea Văcăreşcî.

SOBE CALORIFERE BELGIANE
Unica specialitate în felul lor

Prin excelenta lor ventilaţiune aŭ devenit sistemul cel maî higienic, recomandate prin certificate de onor. d-niî doctorî generalî Theodori, dr. Măldărescu, dr. Varlam, etc.

Aŭ fost premiate la toate expoziţiunile internaţionale, precum şi la cea din Anvers şi Chicago cu medalie de aur.

Consumînd puţin material aŭ un foc necontenit, care produce căldura cea maî plăcută şi neschimbătoare.

Vînzarea sobelor se face cu condiţiune ca în cazul cînd nu vor funcţiona bine să se primească înapoî.

Singurul depozit pentru Romînia al caseî Dequenne & Comp. din Bruxelles şi Paris

Marcus Littmann S-sor I Wappner
61, CALEA VICTORIEI, 61. (Vis-a-vis de Episcopie)

La vechiul magazin de Lămpi se află:
Masine de bucătărie, Băi, Closete, (sistem tout à l'égout)

UZINA DE GAZ
FILARET

COK

I-a CALITATE
Tona de 1000 Kilgr.

45 LEI

Transportaţi la domiciliŭ în SACI conţinînd fie-care
40 KILOGRAME
Saciî sunt PECETLUIŢI cu plumburî.

COMPANIA DE GAZ BUCURESCI

www.dacoromanica.ro